

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)

M. kir. postatakarékpénztár csekkzáma 45.255
Megjelenik havonta 5-ön. Előfizetési díj
relévre 8 pengő, egész évre 12 pengő
Hirdetési díj szöveggoldalon 50 fillér,
hirdetési oldalon 40 fillér hasabmílliméterenkint

ALAPÍTOTTA:

IHÁSZ GYÖRGY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BUDAPEST, IX., VIOLA-UTCA 3. SZÁM
Telefonszám: 1—322—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELTŐT 10 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 1 ÓRÁIG.

Az aratás megindult

az egész országban. Az aranykalászos tájakon felcsendült az aratók dala. A kérges magyar kéz jó kedvvel kaszálja az Isten áldását, a várvavárt termést. A falusi nép aprajánagyja sietősen dolgozik, hogy mielőbb csürbe, majd magtárba kerüljön az új kenyérnek való. Az időjárás kedvez e nagy munkának és a várható eredmény kielégítőnek mondható. A búza és a többi termés ára lassan emelkedik. Ebből kitetszőleg az értékesítési kilátások és lehetőségek jobbakként látszódnak.

Az illetékes minisztérium máris folyamathoz tette Ausztriával, Olaszországgal és Svábczal a tárgyalásokat a búza kivitele és legkisebb árának megállapítása iránt. A hírek szerint az idér két pengővel magasabb lesz a búza ára. Az bizonyos, hogy a kormány által kötendő megállapodás fogja biztosítani a magyar gazdának a búza világszámú árát, amit még elősegít a búzatermés nemzetközi alakulása.

A vendéglátó ipar megnyugvással látja a búza árának emelkedését, mert ebből a gazdasági élet általános javulását várja. Reméli, hogy a mi drága aranyvalutánk, a magyar búza megsegíti a vendéglátó ipart is.

Az idegenforgalom fellendülése mellett csak a jó termés és annak megfelelő értékesítése segíthet rajtunk.

Most pedig szeretettel köszöntjük az arató népet, mert az ő verejtéke munkája nyomán lendül fel kereskedelmünk és iparunk. Mondjuk el ilyenkor a költővel: „Mikor reng a búza, gondolatok rája, hogy az a szegény nép két keze munkája! Asztalotokon a mindennapi kenyér az ő verítéke, ha barna, ha fehér! Beesüljétek meg ezt a verítéket! Süvegejlétek meg a jó magyar népet!”

Halla Aurél államtitkár nyilatkozata

az iparszabadságról és az iparos boldogulásának gazdasági tényezőiről az Új Magyarország június 20-i számában igen alaposan világította meg e kérdéseket. Az érdekes nyilatkozat a többi között így szól:

Az ipari képzés bizonyos szakismeretek megszerzését és igazolását teszi kötelezővé, de ez elvileg mégsem korlát, mert a képzést magát mindenki megszerezheti és hogy megszerezhesse, atekintetben történtek és történnek intézkedések. Akik az iparszabadságot féltik, nem is ebben látják a veszélyt, hanem abban — s itt az 1936/VII. törvény cikk jelentősége —, hogy a képzéshez kötött ipar üzését a törvény kizárólag a képzett iparosnak biztosítja. Az 1884/XVII. törvény is képzéshez kötött bizonyos iparágakat, de megengedte, hogy bárki alkalmazhasson képzett üzletvezetőt és annak felelősségét mellett iparosodjék. Aki tehát tanult, képzést szerzett, az általában csak alkalmazott marad, míg akinek pénze volt az iparüzletet folytatásához, az képzettség nélkül élvezte az iparüzés előnyeit. Ezt az állapotot szünteti meg az 1936/VII. törvény, közigazgatási úton biztosítva az iparosnak a megszerzett képzés kihasználásának jogát. Hangsúlyozom, hogy közigazgatásilag, mert ez annyit jelent, hogy ezen szerződésileg sem lehet változtatni, tehát az iparos jogköré még a maga esetleges gyöngesége mellett is lehetőleg biztosítást nyert. Erdemes tehát a képzés megszerzéséért fáradni, küzdeni, tanulni.

Az iparüzésnek szakképzettséghez való közigazgatási hozzáférése magábanvéve még természetesen nem elegendő a kézművesiparos boldogulásához. A munkakör közigazgatási biztosításán és a saját egyéniségén kívül az iparos boldogulásának három további tényezője van. Ezek:

1. munka-, illetve vállalkozási alkalom, vagy ami ezzel tulajdonképp egyet jelent: megfelelő fogyasztókör, piac;
2. hitel;
3. nyersanyag.

A kisiparosságnak, illetve kézművesiparosságnak azonban éppen e tényezők tekintetében van

súlyos panasz. A magyar társadalom fogyasztóképessége aggasztó mértékben csökkent, nincs piac. A kormány ezen a közszállítások megfelelő szabályozásával és közmunkákkal igyekszik segíteni. De nincs az iparosnak hitele sem, amelynek igénybevitelével iparát folytathatná. A kormány állított ipari hitelintézeteket és gondoskodott egyéb hitelforrásokról, persze csak a lehetséges határain belül. De ha minden jogosult hitel igény kielégíthető volna, akkor is hátra van még a nyersanyagkérdés. Itt rejlik tulajdonképp az iparosság bajainak legfőbb oka. Az ipari nyersanyag jórészt a pénztöke hatalmában van. E téren kell olyan megoldást találni, amely a kézművesiparosság helyzetét megkönnyítheti. Ebben az irányban történtek is egyes kísérletek s több olyan gondolat merült fel, amely alkalmasnak mutatkozik a helyzet javítására. A kormány állandóan foglalkozik e kérdéssel.

Megnyitották az új idegenvezetői tanfolyamot. Az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatal keretében megszervezett idegenvezetői tanfolyam idei új évfolyamát ünnepélyesen nyitotta meg Bogsch Aladár, az idegenforgalmi Hivatal alelnöke. A három hónapos tanfolyamra idén 45 jelöltet vettek fel, akiket ezúttal nemcsak a főváros nevezetességeinek ismeretét oktatnak, hanem a népművészetnek és népviseletnek az idegeneket érdeklő vonatkozásaira is. A hallgatókat elviszik az ország nevezetesebb idegenforgalmi központjaiba és ott a helyszínen ismertetik meg velük az idegenforgalmi szempontból érdekes és fontos látványokat és nevezetességeket. Az első ilyen gyakorlati célú állomás Kalocsa volt, ahol a népviselet színpompája, a népművészet sokoldalúsága és eredetisége nagy idegenforgalmi vonzerőt jelentenek. A Rohringer Endre dr. vezetésével érkező idegenvezető jelöltek a város nevében Mocsy István dr. főjegyző fogadta és kalauzolta. Megtekintették az érseki palotát, a könyvtár ritkaságait, a Népművészeti Házát, amelyet a múlt évben építtetett az Idegenforgalmi Hivatal. Itt Gábor Lajos festőművész, a ház igazgatója szolgált szakszerű magyarázatokkal.

POPPER BÖRPINCÉSZET RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Telefon: 1-484-82

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok.

Kérjen saját érdekében árajánlatot.

Kisvendéglősképző iskola Tirolban

cimen dr. Orel Géza kir. főigazgató, a székesfőv. I. ker. Kossuth Lajos fű felsőkereskedelmi iskola igazgatója az elmúlt iskolaévről szóló Értesítőben a vendéglátó-ipart közelről érdeklő és az idegenforgalom emelkedését elősegítő vendéglőiskola feladatáról igen érdekes tanulmányt írt, amit olvasóink figyelmébe ajánlunk és itt közlünk:

A természet hiába ajándékozott meg egy országot a legnagyobb természetű látványosságokkal, ha hiányzanak a közlekedést biztosító, piacot ellátó utak, a tisztességesen vezetett, mindenfajta és rangú igényeket kielégítő szállók és vendéglők, s ha hiányzik az utóbbi helyeken a tanult, jómódú, udvarias kiszolgálószemélyzet. Ezen követelmények nélkül állandó idegenforgalom nem jöhet létre. Pedig ma az idegenforgalom némely országban nemcsak kiegészítője, hanem alapja is az egész nép megélhetésének. **A példa tirol.** A nagy hegyekkel borított, tájak szépségével, egészséges levegőjével bőven megadott országot hazánkhoz viszonyítva a természet csak szűkösen látta el gazdasági javakkal, de szerencsére az intézőkörök korán tühatára jutottak annak, hogy a tartomány lakosságának életviszonyait megfelelő életszínvonalra mégis felemelhetik, ha fejlesztik az idegenforgalmat. A fejlesztésnél a technikai kivánalmakon kívül a nevelő intézményekre gondoltak. Jelszó lesz: tanítsuk meg kielégíteni a látogatókat, mert a mai kor emberének igényei mások, mint voltak régen, a kedélyes postaközi korában. Számoltak azzal — a saját tapasztalatukon okulva — hogy sokan inkább odahaza töltek megszokott kényelmes otthonukban a nyarat, mintsem drága penzion fizessék meg azt, ami nem jó, ami nem tiszta, ami nem kellemes, sőt bosszúságos. Bele kell tehát névelni a fiatalokba azt a tudatot, hogy mind az élvezni, mind a pihenni vágyó vendégek olyan helyekre jönek szívesen, ahol szintén teljes mértékben megtalálják az otthon kényelmét, melegét, sőt ha lehet, többet. Miután azonban saját példáikon okulva tapasztalták azt is, hogy a vendéglő, idegenl való bánni tudáshoz a természetadta képesség, a szülői ház példája, az önképzés egymagukban nem elegendős, belátták, hogy a sokféle ismeret megadására az **iskola hivatott**, s megkezdik a lakosság ily irányú kiművelését.

Ez annál simábban ment, mert Tirol vezetésére is belátta, hogy az idegenforgalom emelése nemcsak egyéni, hanem nemzeti érdek. Elhatározták — habár a megvalósításért hosszú ideig küzdöttek —, hogy a falvakban, nyaralóhelyeken, vendéglátással foglalkozók részére felállítsanak egy **vendéglősképző iskolát**. Ezzel Tirol nemcsak Ausztriát, hanem a külföldet is megelözte. **Imsteben** 10 évvel ezelőtt felállította „Gasthof“-képző iskoláját, nyomtatékosan elkerülve a „Hotel“-képzés nevet.

Hotélképző iskolát a külföldön évtizedek óta találunk Bécsben, Luzernben, Lausanneben s több európai városban. Ezek az iskolák, miként nevük is mutatja, a szállodák személyzetének kiképzésével foglalkoznak, akik pénzben emberek kényelmes kiszolgálásáról gondoskodnak. De hol marad az egyszerű túlsúlyban lévő középosztály, a kispénzü utazó, az egyszerű nyaraló? Hol vannak ezek részére a szükséges kiszűrt szállodák s a kiszolgálásra képző ú. n. vendéglőiskolák?

Insbuktdl 50 km-nyre fekszik **Imst**, 2800 lakossal bíró városka, az Inn folyó közelében, nagy hegyen fenyegek között. Központja a természeti szépségekben szinte felülmúlhatatlan északtirol utának. Itt állította fel a kisvendéglősképzőt, **alsóljoki mezőgazdasági iskolával, a női háztartási iskolával egy épületben, egy igazgató vezetésé alatt.** Mily szerencsés már a környezet megválasztása is. Nincs elszakítva a falusi élettől, hanem ellenkezőleg, **központjában** van a falusi gazdasági életnek. A **Hotel Post**, amelynek tulajdonosa küzdött az iskola felállításáért, lett a gyakorlati oktatás műhelye, s a **hotel** vezetője az iskola gyakorlati irányítója. A

Hotel Post szálloda vonzó, nyugalmat kínáló tiszta, nem fényűzést jelző, kétémeletes épület. Finomságra, kivételre a **Kékessel**, vagy **Lillaüreddel** lehetne összehasonlítani, csak otthonosabb jellegű, egyszerűbb polgárok részére berendezve. Ez a szálloda Nyugat-Tirol idegenforgalmának fejlesztésében — munkásságával, kiszolgálásával — nevet szerzett magának. A szálloda konyhájában tanulják a fiatalok a tisztaságot, a vendégekkel való bántást, a felszolgálást, annak az elvnek az alapján, hogy legjobb reklám a **megelőzött vendég.**

Az **iskola szervezte.** A „Gasthof“-képző, azaz kisvendéglősképző iskola tartama: két év, bennlakással egybekötve. Az ellenőrzést a tirol kormány gyakorolja. Megkívánják a népiszkola elvégzését,

**Sajáttermésű
kitűnő boraimat
nagy mennyiségben eladom.
Örkény, Szabó Géza, ny. főispán.**
(Vasút mellett.)

továbbá azt, hogy a folyamodó egészséges legyen, s legalább 16 éves. Előnyt adnak a felvételnél annak, aki bizonyos irányú kereskedelmi előképzettséggel bír. Előnyben részesülnek a tirol kisvendéglőskők fiai és a penziósok gyermekei. Legtöbbször állami segélyt élveznek. Idegeneket és más tartománybeli felvesznek, ha van hely. Az első évfolyam két részre oszlik: októbertől májusig elméletre, júniustól szeptemberig gyakorlatira. Van eset, hogy felmentenek egyeseket az első évfolyam alól, ha beigazolják, hogy előképzettséggel és praxisuk nagyobb, mint amennyit a felvételt megkíván. Viszont előfordul az is, hogy a második évfolyam alól mentik fel a tanulót. A felmentést akkor adják meg, ha a tanuló egy olyan **hotel-ban** nyer elhelyezést, amely biztosíték arra, hogy a képzésítő bizonyítvány elnyeréséhez szükséges kívánalmakat bőségesen megadja.

A végzett növendékek **képzésítő bizonyítványt** kapnak. A bizonyítvány olyan jó hírnévket örvend, hogy még a nagyobb **hotélekben** is szívesen alkalmaznak a növendékeket. De nem ez a cél. Nagyobb szükség van rájuk a kisebb üdülőhelyeken, „**Hotel Post**“-ok és hasonló „**Gasthof**“-ok vezetésénél, amelyek Tirol és egész Ausztria idegenforgalmát és fellendülését részben köszönheti.

Érdemes kereskedőségek és iparosokégek jutalmazása. A Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarközi, hogy a kereskedelem- és közlekedésügyi miniszter a kamara területén olyan érdemes kereskedő, illetőleg iparosokégek között, akik kereskedőnél, kereskedelmi társaságnál vagy a 7500/1935. M. E. számú rendelet 3. §-ában felsorolt iparok: fogadóok, szállók, penziók, vendéglők, korszmák kifizető üzletek, kávéházak, kávémérések, továbbá a borbély- és férfifodrász-, nőifodrász-, kozmetikai-, manikűr-, pedikűr-üzletek egyikét jogosultsággal gyakoroló iparosnál legalább 25 éve szolgálnak megszakítás nélkül, 50. évüket betöltötték és eddig még miniszteri elismerésben vagy jutalomban nem részesültek, a kamara utján tizenkét darab 100 pengős jutalmat oszt szét. A kitüntetettek elismerő oklevelét is kapnak. A **pályázati határideje 1937 július 15.** A részletes pályázati feltételek, amelyeknek pontos betartásához a miniszter úr feltétlenül ragaszkodik, megkaphatók a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarkában (Budapest, V., Szemere-utca 6.).

Higgyünk a Lélek

lefényképezhetőségének
a lehetőségében
Bővebbet a kiadóhivatalban

MI UJSÁG?

Az **Ipartestületek Országos Központja** az ipartestületi jezőzői tanfolyam megnyitására Hirdetményt bocsátott ki, amely szerint az iparügyi minisztérium 12.457/1936. számú rendeletével felállította úgy a jezőzői vizsgabizottságot, mint a jezőzői vizsgára előkészítő tanfolyamot, melynek elvégzése alapján a jelölt vizsgára jelentkezhet. Az első tanfolyam folyó évi július hó 12-től július 30-ig tart. A tanfolyamra csak az vehető fel, aki: a) magyar állampolgár, b) 20. életévét betöltötte, c) legalább a középiskola négy osztályát sikerrel elvégezte, d) ipartestületi, ügyvédi vagy közjezőzői irodában, kereskedelmi és iparkamarában, az Ipartestületek Országos Központjában, valamely hivatalnál vagy bíróságnál, vagy köztisztviselő legálább két évet töltött megfelelő (irodai) munkával. A tanfolyamra való felvételt a felügyelőbizottság elnökéhez intézett és a titkárságnál (Ipartestületek Országos Központja, Budapest, VII., Erzsébet-körút 9.) benyújtott és 2 pengős okmánybélyeggel ellátott folyamodványban kell kérni.

A **budapesti szállodások és vendéglők ipartestülete** mestervizsgára előkészítő tanfolyamot hirdet. A felhívást ezt mondja: Eloffjárásunk, méltányolva a több oldalról megnyilvánított óhaját, szakiskolánk keretében olyan egyének részére, akik mestervizsga letételére jogosultak, havonta háromhetes előke-

Az **ANGOL PARK** (Hermina-út 57/63. szám)

Budapest leglátványosabb és legolcsóbb szórakozóhelye.

zőítő tanfolyamot szervez. A tanfolyamon kiváló szakeladók foglalják rendszerbe és ismertetik a mestervizsga anyagát. A tanfolyam legkevesebb tíz jelentkező esetén hetente háromszor 1/2-7 óráig a később megállapítandó napokon és helyen tartanak meg. Részvételi díj személyenként 50 pengő.

A **szállodás és vendéglős budapesti szakiskola** június 9-én tartotta évzáró vizsgáját előkelő közönség jelenlétében. Megjelent dr. Pintér Jenő egy. ny. r. tanár, tankerületi királyi főigazgató, Zolnay Géza igazgató, Jánossy Imre szakfelügyelő, Ekamp Nándor, a szakiskola korábbi szakfelügyelője. Az iskolát fenntartó ipartestület részéről ott volt Malosik Ferenc elnök, Marencich Ottó, a felügyelőbizottság elnöke, Gundel Károly, Németh Aladár, Kurtz Béla, Keresztes Ede, Ammer János és az előjáróság számos tagja, családtagjaikkal együtt. A Magyar Szakácsok Körét Vári-Lajos elnök, Heinrich Antal alelnök, a Portások Egyesületét pedig Molnár István elnök képviselte. A vizsgálat során Eszöl János nagy hatással adó szöke Jenő: „A pusztaszeri pástorok“ című költeményét. Majd magyar, német, francia nyelvűből, fizikából, könyvviteltől vizsgáztak a növendékek. Az elméleti tárgyak után a szak tárgyakra: borászatra, szakácsművészetre és felszolgálásra került a sor. A kitűnően sikerült vizsgálat Marencich Ottó mondott köszönetet dr. Kritisfalussy igazgatónak, valamint a buzgó tanári testületnek.

TÖRLEY
TALISMAN · CASINO · RÉSERVE

Mindenmü hús- és zsiradék-szükségletünket **Lengyel hentesárúgyár R.-T.** üzleteiben vásároljuk! — Legjobb árú — olcsó árú!
LENGYEL HENTESÁRÚGYÁR R.-T. BUDAPEST, IX., PÁVA UCCÁ II.

FÉNYES

Fővárosi Nagycirkusz

Előadások mindennap: d. u. 4 este 8

Világvárosi

m ü s o r !

Helyárak:

D. u. —50 f. —250 P-ig
Este —70 f. —350 P-ig

Házasság. *Blaschka János* fővárosi vendéglős leánya *Piroska* és *dr. Végh Lajos* június 19-én házasságot kötöttek.

Marschall Ferenc államtitkár a minap ismertette a kormány programját, amellyel a szőlőgazdálkodás helyzetét segíteni akar. Hangsúlyozta, hogy a minőség fejlesztésével csökkenteni kell azt a területet, amelyen teljesen értéktelen minőségű bortermék; ezzel jobb elhelyezést biztosíthatunk a történelmi borvidékek termésének. A további feladat a fogyasztás olyan emelése, hogy *teret nyissanak a bor feldolgozásának és olyan intézményes érdektiszviselőket biztosítsanak, mint a szesznek. A kötelező menürendszer bevezetésével gondoskodás történik a bor-feldolgozásának kötelezőitől.* A termelők egymás közötti forgalmában könnyítések lépnek majd életbe.

Az élet és halál problémáira és a lélek rejtélyeire talál feleletet az „ÉGI VILÁGOSSÁG“

30 éve fennálló etikai, tudományos okkultista és spirítista folyóiratban **Előf. ára 1 úve 6 P. Kiadóhivatal: Bpest, II., Erzsébet-u. 14**
Ugyanott hasonló tárgyú könyvek is kaphatók
Kiváratlan díjtalan könyvszolgáltatást küldünk

A borpiacon a helyzet változatlan. A lánghaság tovább tart. A kommerszborok ára az Alföldön kistermelőknél, Mallingend-fokonként 0,8—1, uradalmaknál pedig 1—1,2 fillérrel váltakozik, minőség szerint. A történelmi borvidékek piaca is üzletelen. Az exportvegyekesség élénk. A múlt héten Svájcba 12, Németországba 20 (ebből 15 vagon Brennein) vagonnal exportáltak. Kivittünk még ezenfelül Franciaországba 6 és Belgiumba 4 vagon bort.

Mit kell tudni a balesetbiztosításról. Igen sokan vannak munkaadók és munkavállalók is, akik a balesetbiztosítás kérdéseiben nem ismerik ki magukat, pedig úgy a munkaadók, mint a munkavállalók szempontjából rendkívül fontoságu ez a kérdés. Ezekre a kérdésekre nyújt felvilágosítást Gál Benőnek most megjelent „Mit kell tudni a balesetbiztosításról...“ című újabb füzeté, amely sok zavaró tisztázást, a szükségben ilyen felvilágosítófüzetekre, hiszen egyedül 1936-ban 9,732.914 pengő az a költség, amelyet a balesetek okoznak és amely az általános baleseti ágazatban 8,394.469, a bányaaágazatban pedig 1,297.675 pengő. Ezt a 9-7 millió pengő költséget 652-9 millió pengő munkabér alapján osztrák feltevéssel vállalatok között, úgyhogy az egységdíjtétel az általános ágazatban 14%-kal, a bányaaágazatban pedig 6-3%-kal csökken.

Magyarosan nyelvművelő folyóirat legutóbbi számában Csűrű Bálint cikkében megállapítja, hogy nemesak az idegen szavak és az idegenszerzősek ellen kell küzdenünk, hanem küzdenünk kell a miénk ellenfetes kóros nyelvművelő irány ellen, amely az idegen szavak beözönlését használnak, az ellene való viaskodást nevétségnek mondja. A Magyarosan folyóirat igazán nagy szolgálatot tesz nyelvünk tisztaságáért.

Eladó

220 hektoliter zöld-fehér, II-fokos rizlingborom à 15 fillérért.
Bővebbet: **Majos-gyógyszertár, Budapest, Király-u. 88.**

A Gellért-szállót átalakítják. A fővárosi gyógyfürdői és gyógyforrásainak üzemi választmányára szerdán délután ülést tartott *Szendy Károly* polgármester jelenlétében a Szent Gellért-szállóban. A választmány *Kovácsdy Vilmos* tanácsnoknak, a városigazgatási ügyosztály vezetőjének előterjesztése alapján tárgyalta a Szent Gellért-szálló belső átalakításának ügyét. Mint ismeretes a Szent Gellért-szálló emeltráépítésének kérdését annakidején levették a napirendről, azonban a jövő évi euharisztikus világkongresszus alkalmából várható nagy idegenforgalomra való tekintettel szükségessé vált a vendégszobák számának szaporítása. Az üzemi választmány a bemutatott terveket bemutatta s ennek eredményeképpen bizonyos belső átalakítások és átcsoportosítások keresztülvitele után a Szent Gellért-szálló huszonhét új szobával fog bővülni.

Borszállításban specialista

Kuhn Károly

teherautó-fuvarozó
Budafok, Apponyi-út 62
Telefonszám: 2-699-44
Alapítva 1882. Egyéni cég. Megbízható

A tabáni gyógyszállónak 200 szobája lesz, kétharmadrésze egygyás, egyharmadrésze pedig kéthágas. A kitzött pályadijak a következők: Két darab első díj egyenként 3000 pengő, két darab második díj egyenként 2000 pengő, négy darab harmadik díj egyenként 1000 pengő és 12 pályaművet megvesz a főváros, egyenként 600 pengőért. A pályázati határidő október elseje. A gyógyszálló építési költségei úgy látszik lényegesen magasabbak lesznek, mint amennyit erre a célra előirányoztak.

A francia szállók és vendéglők válsága állt elő a munkások követelése folytán, amely szerint heti negyven órát akarnak dolgozni. A francia gyógyfürdők, fürdőhelyek és idegenforgalmi központok polgármesterei levelet intéztek a miniszterelnökhöz, amelyben tiltakoznak a *negyvenórás munkahétnék* a szálloda és éttermi iparban való elhamarkodott alkalmazása ellen.

A Balaton és a közlekedés. Ikldy Szabó János, a Balatoni Egyesületek Szövetségének társelnöke a Baross Szövetség idegenforgalmi szakosztályának évadóra ülésén előadást tartott a *Balaton és a közlekedés kérdéseiről.* Az értékes beszédből különnyomat is készült, amely áttekinthető formában emeli ki *Ikldy Szabó János*nak a Balaton fejlesztés érdekében felvetett és megvalósításra váró eszméit és gondolatait.

Az osztrák idegenforgalmi szervezetek vezetőjének előadása az osztrák idegenforgalomról. Az Országos Magyar Idegenforgalmi Hivatal meghívására Budapestre érkezett báró *Erb-Rudorffer Ferdinánd*, az osztrák idegenforgalmi szervezetek vezetője. Báró *Erb-Rudorffer* hosszas megbeszélést folytatott *Bornemisza Géza* kereskedelmiügyi miniszterrel a két nemzet idegenforgalmának fejlesztése érdekében. Az osztrák követség szerdán délután teán látta vendégül a magyar sajtó képviselőit. Ez alkalommal báró *Erb-Rudorffer* előadást tartott az osztrák idegenfor-



Garantált teljes zúrtartalmú
sajtjaink
mindenütt beszerezhetőek:
Palpuszta-sajt,
Derby-sajt, Romadour, Imperál, Óvár, Trapplet, Casino, Roquefort, Roquefort dobozos

DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság
Központi ársító-telep: Budapest, VII., Kerepesti út 62.
Telefon: T. 60-85

lomról. Előadásában azt hangsúlyozta, hogy a magyar-osztrák idegenforgalom jelentőségét nem szabad lebecsülni, amiatt, hogy ez a kölcsönös idegenforgalom kézzelfogható valutát nem hoz. Az a fontos, hogy a pénz kézzől-kézre vándoroljon, minnél többször változtassa tulajdonosát. Legelőször és legfontosabb feladatát abban látja, hogy az utazó közönség ausztriai tartózkodását minél olcsóbbá és kellemesebbé tegye. Az osztrák szövetségi vasutak nyolcvan százalékos visszautazási kedvezményt nyújtanak, június 1-től kezdődően pedig a magyar autósoknak nemzetközi gépjárműmagazolványt és vezetői engedélyt sem kell kiváltaniuk. Figyelemre méltóak az Austria Verkehr által propagált átalányutazási akciók. „Az idegenforgalom — fejezte be előadását báró *Erb* — a népek kölcsönös megértését, szorosabb kapcsolatát, a kölcsönös szeretetet és bizalmat építi ki.“

Kedvező a május-havi külkereskedelmi mérlegünk. A legújabb statisztikai adatok szerint május hónapban a behozatal értéke 38-8 millió P volt (az előző év májusában is 38-8 millió P), a kivitel értéke pedig 48-4 (31-8 millió) P volt, tehát az e havi külkereskedelmi mérleg 9-6 millió P kivittellel többlettel zárult (az 1936. évi május hónapban 7-0 millió P passzívum volt). Az 1937. év első öt hónapjában behozatalunk értéke 178-0 (184-9) millió P-t, kivitelünk értéke pedig 248-1 (178-8) millió P-t tett. Külkereskedelmi mérlegünk 1937 január—május havában 70-1 millió pengős kivittellel többlettel ért el, míg az előző esztendő ugyanezen időszakában 6-1 millió pengő passzívummal zárult.

Az iparstületek egységes vagyonekezésében. Bornemisza Géza iparügyi miniszter felhívta az Iparstületek Országos Központját, hogy az iparstületek számára egységes ügykezelési és vagyonekezelési szabályzat tervezetét készítse el. A munkát már meg is kezdte az IPOK. Ez a szabályzat azt célozza, hogy a jövőben az összes iparstületeknek egyforma legyen az ügykezelése, mert a szabályzat alapján készítik el az iparügyi miniszteriumban a végleges ügykezelésre vonatkozó tervezetet, amelyet rendelet formájában jelentetnek meg.

Fürdő a kávéházban. Az egyik ismert bécsi nyakvívófürdő felújítását kezdi meg. A hatósági engedélyt a kávéház tulajdonosai már megkapták és rövidesen megkezdik a fürdő építését. A „kávéház és fürdő“ is reggel három óráig lesz nyitva. Hir szerint ez az ötletet bécsi vállalkozók Budapestén is meg akarják valósítani.

HIRDETMÉNY.

Megvásároltuk **Klein Rezső** és neje, Neuberger Mária dombezyházi lakosok Medgyesbodzáson lévő vagyonekereskedési és vendéglőhelyiségeit magánfoglaló bodzás 149. sz. tjkvi ingatlanát. Az 1908 évi LVII. t.c. alapján felkerjük eladók összes hitelzőit, hogy üzleti követeléseiket legkésőbb 1937. évi július hó 22-éig velünk ajánlott levélben közöljék, mert különben azokért felelősséget nem vállalunk.

Medgyesbodzáson, 1937. évi június hó 22-én.

Dániel Antal és neje
Medgyesbodzás,
Szent István-u. 80.

ÚJ IDŐK KÖNYVTÁRA REGÉNYEI:

- ZSIGRAY JULIANNÁ: *Callippos új*. Két nemzedék regénye: az ókori korlátlan szabadsága után szomjazik a kései sarkak lelke. A ma utközik itt a tegnappal.
 - KATHILEEN NORRIS: *Szépesszony lánya*. Egy házasság története. Az idegen amerikai világban is ugyanazok az emberi problémák merülnek fel, mint a miénkben. Megbocsáthat-e a feleség a hűtlen férjnek?
 - BÓNAY ADORJÁN: *Kaland a Rivierán*. A francia tengerpart két éve szerelmi, drámá tavaszbán virágozó tájon lejáró forró szerelmi örök.
 - KOSÁRYNÉ RÉZ LOLA: *Egy leány a sok közül*. A mindennapok költségezte foglalja művészi keretbe egy mai lány könyvekbe, mosolyban felengedő történetét.
 - ANN BRIDGE: *Diplomaták Pekingben*. Kínai kaland, fehér és sárga diplomaták, filmszerűen izgalmas és mégis tökéletes irodalmi regénye.
 - BOKOR MALVIN: *Szabó*. Kér egyk legnagyobb kérdése: a mai öregek és a mai fiatalok szembenállása. Egy-egy kötet ára 1 pengő.
- Singer és Wolfner Irodalmi Intézet Budapest, VI., Andrásy-út 16.

Hauer Rezső cukrász

Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám
Telefonszám: József 1-45-84

A magyar kézművesipar a német szakirodalomban. A berlini kamara főtitkára, dr. Jeschke Pál összeállította a német kézművesipar közös kapcsolatait a nagyobb európai nemzetek kézművesiparával. A nagy rész, amelyet Szeghalmi László dr., az Ipartestületek Országos Központjának s. titkára irt, az elmúlt év folyamán hagyta el Berlinben a német sajtót. A Handwerker-Verlaghaus kiadásában megjelent munka gazdag és értékes illusztrációkkal tarkítva 57 oldalon tárgyalja a magyar kézművesiparok a történelem folyamán a német kézművesiparral kialakult közös múltját. Az előző visszaillesztést vet a magyar és német történelem sorsközösségére, az Árpád-házi királyok német telepségeire, a német telepések kultúrájára és a német telepések ipari fejlettségére. A szepesváraljai cseh történetét, Szepesváralja szövő-fonó iparát, a kassai bérhét-készítők munkáját, a budai mérszások és serfők történetét, a középkori magyar ékszertészt, az ötvösséget behatóan tárgyalja. Majd a magyarországi

céh történetére vonatkozólag megtaláljuk mindazokat a kedves és romantikus emlékeket, amelyek a céhdíkok tanonccéveihez, a vándorlás éveihez, a mesterekhöz és a cseh belső életéhez fűződnek. A magyarországi céhek belső élete, az atyámester szerepe, a kontárok elleni védekezés, a mívlátó mester ellenőrzése, a céhek jóhírre és fegyelme feletti örködés, a céhek bukása, az iparszabadság bevezetése, a munka egyes fejezetei, amelyek majdnem mindegyike a magyar történelem egy-egy kedves korszakát ébreszt fel. A „Das Deutsche Handwerk in der Welt“ magyar része nem csupán a magyar és német nemzetek között évszázadok óta fennálló kulturális kapcsolatok elmélyítését szolgálja, hanem *ültörő munkásságot jelent a német-magyar szakirodalmi együttműködés terén is, amennyiben Szeghalmi László dr. könyve az utóbbi idők legjelentősebb szakkönyveinek egyike, amelyek a magyar kézművesiparral és annak helyzetével és történelmével német nyelven foglalkoznak.*

Kih. 799/937.

Ítéletkivonat.

A magyaróvári járás főszolgabírája, mint elsőfokú rendőri büntetőbíró, borhamisítási kihágással terhelt **Megyimóri Mátyas**, horvátkímleli lakos ügyében Magyaróvárott 1937. évi május hó 14. napján terhelt jelenlétében megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után meghozta a következő ítéletet: I. r. t. **Megyimóri Mátyas**, sz. 1878 Horvátkímlel, r. k. nős, korcsmáros, horvátkímleli lakos terhelttel büntönsnek mondom ki az 1936. évi V. t. c. 20. §-ában és 49. §-ának első pontjába ütköző kihágásán, melyet azáltal követett el, hogy korcsmájja pincéjében levő tartályokon a kötelező megjelölést elmulasztotta, valamint sőtésben levő borát, vizezte és így hozta forgalomba; s ezért I. r. terheltet az id. t. c. 52., ill. 49. §-a alapján, a Kbt. 21. §-ának alkalmazásával, behajthatatlanság esetére az 1928. évi X. t. c. 10. §-a alapján 2 napi önköltséges elzárásra átváltoztató 20 pengő pénzbüntetéssel büntetem. A pénzbüntetést jelen ítélet jogerőre emelkedéséről számított 15 nap alatt különbeni végrehajtás terhe mellett kell befizetni. A pénzbüntetés teljes egészében a m. kir. Földmívelésügyi Min. szőlészeti és borászati számláját illeti. Kötelezem továbbá I. r. terheltet, hogy az Rbsz. 213. §-a értelmében a m. kir. Földmívelésügyi Min. szőlészeti és borászati számlája javára 20 pengőben megállapított állami ellenőrzési díjat, az ítélet jogerőre emelkedése napját követő 15 nap alatt különbeni végrehajtás terhe mellett hozzáam fizessen be. Kötelezem az eljárási költség megfizetésére is, melynek összegszerűségéről külön végzésben fogok határozni.

Egyben elrendelem az ítéletnek a „Mosonvármegye“ című helyilapban, valamint a „Vendéglősök Lapja“-ban való közzétételét.

Magyaróvár, 1937. évi május hó 14.

Dr. Leyrer s. k. tb. szolgabíró,
mint elsőfokú rendőri b.-bíró.

310/1935. kih. sz.

ÍTELETKIVONAT

Varga Antal jászberényi üzletvezetőt azért, mert 1935. évben borszemle alkalmával az ellenőrzést akadályozta, a pincében tárolt ital megjelölését elmulasztotta s a bortörvény-kivonat foszlányokban volt meg, a bortörvénybe ütköző kihágás miatt ösztüntetésül 20 P pénzbüntetésre ítélem, mely büntetés behajthatatlanság esetén 2 napi elzárásra változtatható át. Egyben kötelezem őt az eljárási költségek megfizetésére és az ítélet közzétételére.

Jászberény, 1937 február 17.

Dr. Halmos Orbán s. k.
m. kir. rendőrfogalmazó,
r. bbíró.

Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye budakörnyéki járás főszolgabírája mint elsőfokú rendőri büntetőbíró, Budapest, 11., Corvin-tér 6.

Szám: 2016/1936. kih.

ÍTELETKIVONAT.

A járás főszolgabírája, mint I. fokú rendőri büntetőbíró borkihágás miatt **Blind József** pilisvörösvári lakos ellen indított kihágási ügyben Budapestben, 1936 június 30-án terhelt jelenlétében megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után meghoztam a következő ítéletet: **Blind József** 45 éves, r. k. vallású, nős, pilisvörösvári (Fő-u. 340. sz. a. lakos) magyar állampolgár, korcsmáros, katona volt, vagyonos. Terhelttel büntönsnek mondom ki az 1924. évi IX. t. c. 11. §-ában minősülő kihágásán, melyet azáltal követett el, hogy 1936 május 28-án pilisvörösvári korcsmájában vörösbort megjelöléssel direkttermő bort hozott forgalomba és ezért terheltet az 1924. évi IX. t. c. 43. §-a a Kbt. 21. §-ának alkalmazásával az 1928. évi X. t. c. 10. §-a alapján 2 napi elzárásra átváltoztató 6 pengő pénzbüntetéssel büntetem.

A pénzbüntetést az ítélet jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt különbeni végrehajtás terhe mellett 105,366. számú kih. csekkámára az 1924. IX. t. c. 49. §-a szerint a földmívelésügyi miniszteri tárcá javára kell befizetni.

Az 1924. évi IX. t. c. 48. §-a alapján elrendelem a jogerőre emelkedés után az ítélet kivonatának terhelt költéségére a Borászati Lapok című napilapban és a „Vendéglősök Lapja“ című szaklapban való egyszeri közzétételét.

Budapest, 1936. évi június hó 30-án.

Dr. Bálint s. k.
tb. szolgabíró, mint
rendőri büntetőbíró.

A kiadmány hitelül:
Gruber
irodavezető h.

Pest-Pilis-Solt-Kiskun vármegye budakörnyéki járásának főszolgabírája, mint elsőfokú rend. büntetőbíró. Szám: 747/1936. kih.

ÍTELETKIVONAT.

A járás főszolgabírája, mint elsőfokú rendőri büntetőbíró borügyi kihágás miatt **Fischer József** török-bálinti lakos és társai ellen indított kihágási ügyben Budapest, 1936. évi május hó 15. napján terheltet jelenlétében megtartott nyilvános tárgyalás alapján a vád és a védelem meghallgatása után hoztam a következő ítéletet **Fischer József** 34 éves rk. nős, etyeki születésű Törökbalint (Fő-u. 46. sz.) alatti lakos, magyar honos, korcsmáros, vagyonos terhelttel büntönsnek mondom ki az 1924. évi IX. törvények 9. §-ában ütköző kihágásán, amelyet azáltal követett el, hogy f. évi március hó 4-én Törökbalint közösgében levő korcsmatizetében „Uj-fehérr“ elnevezéssel direkttermővel házasított bort hozott forgalomba és ezen körülményt nem tette fel és ezért I. r. t. az 1924. évi IX. t. c. 43. §-a alapján, az 1928. évi X. t. c. 4. §-a alkalmazásával, az 1928. évi X. t. c. 10. §-a alapján 2 napi elzárásra átváltoztató 10 P pénzbüntetéssel büntetem.

Az 1924. évi XI. t. c. 48. §-a alapján elrendelem a jogerőre emelkedés után az ítélet kivonatának I. r. terhelt költéségére az Italmérő Lapja című napilapban és a „Vendéglősök Lapja“ című szaklapban való egyszeri közzétételét.

Budapest, 1936. évi május 5-én.

A kiadmány hitelül:
Gruber irodavezető h.

Bálint s. k.
t. szolgabíró.

Előfizetőinkhez

azzal a kéréssel fordulunk, hogy az előfizetési díjakat kiadóhivatalunkba be-
küldeni szíveskedjenek.

Főszerkesztő:

DR. KISS ISTVÁN.

Felölös szerkesztő, kiadó és laptulajdonos
DR. KISS ISTVÁNNÉ.



Szent István Portersör

a Polgári Serfözde
páratlan
sörkülönlegessége

